

### 34 Devasia (Samvatsaria) Padikkamane Sutra

#### Pratikraman – Repentance and Forgiveness of all Sins

This is known as the Pratikraman sutra. In this sutra we repent in brief for all our bad deeds done in our actions, thoughts, and speech of the past year.

देवसिअ (संवत्सरिअ) पडिक्कमणे ठाउं? सूत्र

इच्छा-कारेण संदिसह भगवन्! देवसिअ (संवत्सरिअ) पडिक्कमणे ठाउं? (पडिक्कमणे) इच्छं,  
सव्वस्स वि देवसिअ (संवत्सरिअ), दुच्चिंतिअ,  
दुब्भासिअ, दुच्चिदिठअ, मिच्छामि दुक्कडं. ....1.

### Devasia (Samvatsaria) Padikkamane Sutra

Ichhā-kārena sandisaha bhagavan! Samvatsaria (or devasia) padikkamane thāum?

(padikkameha) iccham,

savvassa vi Samvatsaria (or devasia), duccintia, dubbhāsia, duccitthia, micchā mi dukkadam.  
.....1.ä

#### Meaning

Oh! Forgiving Gurudev, may I have your kind permission to repent all my sins which I may have committed during the year (or day)? (Yes, you may). I will now do it now.

I ask for forgiveness of all my bad thoughts, bad speech, and bad action of the year (or day).